

New Development Loans

Jiangxi Industrial Low Carbon Restructuring and Green Development Pilot Project

Civil Works of Industrial Sewage Treatment Plant Project in Zixi Bread and Food Industry City in Jiangxi Province Invitation for Bids (IFB)

Loan No. and Title: 17CN02

Contract No. and Title: JXGY-ZX-W01

Invitation for Bids No.: WKZB2026JXN101159

1. Bidding Conditions

- 1.1. The Chinese government has obtained a loan from the New Development Bank to pay for Jiangxi Industrial Low Carbon Restructuring and Green Development Pilot Project (17CN02) and plans to use part of the loan to pay for the qualified expenses under the **Civil Works of Industrial Sewage Treatment Plant Project in Zixi Bread and Food Industry City in Jiangxi Province. (JXGY-ZX-W01)**. Bidding is open to eligible Bidders from member countries of New Development Bank.
- 1.2. Minmetals International Tendering Co., Ltd. (hereinafter referred to as “Procurement Agent”) was entrusted by the purchaser Jiangxi Dajue Mountain Tourism Investment Group Co., Ltd. and now invites qualified bidders to submit a sealed bid for Civil Works of Industrial Sewage Treatment Plant Project in Zixi Bread and Food Industry City in Jiangxi Province.

2. Project Instruction and Scope of bid

This Civil Works is a new sewage treatment plant, and the main project contents are:

coarse grid canal and lifting pump house, fine grid canal and aeration sedimentation tank, adjustment tank and accident tank, hydrolysis acidification tank, A20-A0 tank, secondary sedimentation tank, sludge pump room and water distribution well, efficient sediment pool, fiber turntable filter, contact disinfection pool, disinfection room, sludge storage tank, sludge concentration and dehydration room, blower room and power distribution room, dosing room, access online monitoring room, deodorization (basic), side door, plant layout, roads, greening, plant walls, three connections and one leveling, construction precipitation and drainage, etc.

3. Qualification Requirements for Bidder

3.1 Bidding is open to eligible Bidders from member countries of New Development Bank, who is legal person or other organization that has obtained the Bidding Documents and participated in the bid according to the requirements of Invitation for Bids.

3.2 Experience requirements:

The bidder has participated in at least one (1) civil works of industrial sewage treatment plants as a contractor, management contractor or subcontractor in the last three (3) years (January 1st, 2017 to bid submission deadline, subject to the time of signing the contract), and the amount of participation shall not be less than CNY 9.6 million and the construction scale of the project shall not be less than 3000m³/d.

3.3 The proposed project manager shall have no other construction in charge from the bid submission deadline to the date when the project is put into operation, and the project manager shall not be replaced during the whole construction process (except for force majeure and the purchaser's requirements). The proposed project manager shall also have corresponding qualifications.

3.4 The project manager and technical director of the proposed project must be employees of the company and shall also meet the requirements in the bidding documents.

3.5 Financial requirements

The bidder shall provide the audit reports of the last three (3) years (2017, 2018, 2019, the same below), or, shall provide the financial statements acceptable to the

purchaser, reflecting the bidder's financial position, if not required by the laws of the bidder's country. The bidder shall meet the requirements of 1), 2) and 3) below.

- 1) the bidder shall satisfy that the difference between total assets and total liabilities for the last years (2019) should be positive.
- 2) the bidder shall satisfy that the ratio of current assets to current liabilities in each of the last three years shall not be less than 1;
- 3) the average annual turnover of the bidder in the last three years shall not be less than CNY 15 million or equivalent foreign currency.

3.6 All pending litigation, counted as lost litigation, shall represent in total of the last five (5) years(January 1st, 2015 to bid submission deadline) not more than fifty percent (50%) of the Bidder's net worth.

3.7 The project does not accept the form of a joint venture.

3.8 Domestic bidders must have construction qualifications as required by the state.

Note:

- The "equivalent foreign currency" in the above qualification conditions shall be converted according to the selling price of spot exchange first issued by the Bank of China on the date of issue of Invitation for Bids.
- "New Development Bank member countries" means "Brazil, Russian Federation, India, people's Republic of China and South Africa".

4. Acquisition of Bidding Documents

4.1. Location of Acquisition: Jiangxi public resources trading website (www.jxsggzy.cn) or on-site registration with the procurement agent.

4.2. Time of Acquisition: November 25th, 2020 to December 22th, 2020.

4.3. Access of Acquisition:

- 1) Bidders who have already possessed CA digital certificate of Jiangxi public resources online trading system shall enter Jiangxi public resources trading platform electronic trading system to download bidding documents by themselves.
- 2) Bidders without the CA digital certificate could obtain the Bidding Document

from the Procurement Agent by e mail or physically visiting the office of the Procurement Agent (no charges or fee are required to be paid). For e mail and other contact details, see Article 8.

5. Submission of Bids

- 5.1. The deadline for submission of bids (the deadline for bidding, the same below) is 9.30 a.m. December 23th, 2020 at the Sixth Bid Opening Room, fourth floor, Jiangxi Public Resources Trading Center.
- 5.2. Bids that are overdue or not delivered to the designated place shall not be accepted by the purchaser.

6. Media for Publishing

The IFB is published on the website of Jiangxi Public Resource Trading Center, www.chinabidding.com, and the website of New Development Bank (the media name of the announcement) simultaneously.

7. Bid Security

- 7.1. Amount of Bid Security: RMB 240,000 yuan or equivalent US dollars.
- 7.2. Payment Method: as specified in the Bidding Documents.

8. Contact information

Purchaser: Jiangxi Dajue Mountain Tourism Investment Group Co., Ltd.

Contact Person: Zhou Yutao

Telephone Number: 18179483858

E-mail: 565673792@qq.com

Procurement Agent: Minmetals International Tendering Co., Ltd.

Detailed Address: Room 216-2, Section D, Minmetals Plaza, No. 5, Sanlihe Road, Haidian District, Beijing

Postcode: 100044

Contact Person: Xiao Jun, Li Hao

Telephone Number: 010-88821712 88821766

E-mail: 549447543@qq.com

Fax Number: +10 88821703 68494524